Генеральная Ассамблея

22 May 2017
Russian

Семьдесят первая сессия
Пункт 118 повестки дня
Глобальная контртеррористическая
стратегия Организации Объединенных Наций

Укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам- членам поддержки в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.66](#)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи заявление ([A/C.5/71/22](#)) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.66](#) об укреплении потенциала системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам поддержки в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. В ходе рассмотрения этого заявления члены Комитета встретились с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а затем письменные ответы, полученные 21 мая 2017 года.
2. В соответствии с пунктом 70 резолюции [70/291](#) Генеральной Ассамблеи об обзоре Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций¹ Генеральный секретарь представил доклад [A/71/858](#), в котором

¹ Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря провести во взаимодействии с Ассамблеей обзор потенциала системы Организации Объединенных Наций по оказанию государствам-членам по их просьбе поддержки в осуществлении Стратегии на сбалансированной основе, в том числе путем укрепления сотрудничества с другими международными и региональными организациями и улучшения мобилизации ресурсов, необходимых для проектов наращивания потенциала, с тем чтобы не позднее мая 2017 года представить Ассамблее конкретные предложения в этой связи для рассмотрения Ассамблеей в ходе ее семьдесят первой сессии.

он указывает, что обзор был проведен во взаимодействии с Ассамблеей и что предлагаемые в докладе преобразования — это первая крупная институциональная реформа в Организации Объединенных Наций со времени его вступления в должность Генерального секретаря (см. пункты 2 и 78). Рекомендации Генерального секретаря содержатся в пункте 69 его доклада. В проекте резолюции [A/71/L.66](#) Генеральная Ассамблея приветствует рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, и постановляет учредить Контртеррористическое управление, наделенное теми полномочиями и функциями, о которых говорится в докладе.

3. Как указано в заявлении о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/71/L.66](#), в соответствии с пунктами 1–4 проекта резолюции Генеральный секретарь создаст новое подразделение по борьбе с терроризмом (Контртеррористическое управление) в качестве отдельного компонента по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам, которое будет возглавлять заместитель Генерального секретаря, подчиняющийся непосредственно Генеральному секретарю ([A/C.5/71/22](#), пункт 7).

4. Кроме того, как указано в заявлении, при условии принятия этого проекта резолюции, в соответствии с положениями резолюции [58/269](#) Генеральной Ассамблеи Комитету по программе и координации на его пятьдесят седьмой сессии будут представлены изменения, которые потребуются внести в двухгодичные планы по программам и приоритеты на периоды 2016–2017 годов и 2018–2019 годов (там же, пункты 4–6). В ответ на соответствующий вопрос Консультативный комитет был информирован о том, что предлагаемое создание Управления подразумевает внесение изменений в структуру распределения ресурсов в рамках программы 2 «Политические вопросы» двухгодичных планов по программам на периоды 2016–2017 годов и 2018–2019 годов, но не повлечет за собой какого-либо изменения указанных в них целей, ожидаемых достижений и показателей достижения результатов. Кроме того, специфика цикла межправительственного процесса бюджетного обзора состоит в том, что в определенные моменты в течение цикла Ассамблея принимает резолюции, влекущие последствия для двухгодичных планов по программам, и информация о соответствующих изменениях представляется Комитету по программе и координации в ходе его следующей сессии.

Дополнительные потребности в ресурсах на двухгодичный период 2016–2017 годов

5. После того, как Генеральная Ассамблея примет данный проект резолюции, Генеральный секретарь, среди прочего (см. [A/C.5/71/22](#), пункт 8):

а) назначит заместителя Генерального секретаря для выполнения функций руководителя Контртеррористического управления, Председателя Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и Директора-исполнителя Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций и обеспечения стратегического руководства антитеррористической деятельностью Организации Объединенных Наций. Заместителю Генерального секретаря будет оказывать помощь специальный помощник на должности уровня С-3;

б) передаст существующие Канцелярию Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций и работающий в них в настоящее время персонал, а также связанные с ними ресурсы регулярного бюджета и внебюд-

жетные ресурсы из Департамента по политическим вопросам в Контртеррористическое управление.

6. Консультативный комитет отмечает, что, согласно заявлению Генерального секретаря, в двухгодичном периоде 2016–2017 годов возникнут дополнительные потребности в ресурсах в размере 373 200 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделам 3 «Политические вопросы» и 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания», которые предназначены для покрытия:

а) расходов на создание двух должностей: одной должности заместителя Генерального секретаря и одной должности класса С-3 (127 200 долл. США). В ответ на соответствующий вопрос Консультативный комитет был информирован о том, что потребности в ресурсах для финансирования двух предлагаемых новых должностей в период 2016–2017 годов указаны на шестимесячный период с июля по декабрь 2017 года и рассчитаны с учетом 50-процентного показателя доли вакантных должностей;

б) прочих оперативных расходов (246 000 долл. США), подробная информация о которых представлена в таблице, приводимой в заявлении Генерального секретаря вслед за пунктом 9. В ответ на соответствующий вопрос Консультативный комитет был информирован о том, что смета расходов на ремонт и приобретение мебели отражает стандартные расходы, предусмотренные в бюджете по разделу 29D.

7. Генеральный секретарь указывает, что дополнительные потребности будут покрыты в рамках утвержденного бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что дополнительные потребности в ресурсах будут покрыты из средств по разделу 3 «Политические вопросы» и разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания», соответственно, бюджета по программам и что создание двух предлагаемых новых должностей потребует утверждения Генеральной Ассамблеей.

8. Что касается передачи персонала и финансовых ресурсов из Департамента по политическим вопросам, то в ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что при условии принятия проекта резолюции Генеральной Ассамблеей, новому Управлению будут переданы:

а) прогнозируемый остаток (в объеме 590 500 долл. США по состоянию на 30 июня 2017 года) суммы пересмотренных ассигнований в размере 2 044 500 долл. США в рамках бюджета по программам для финансирования Канцелярии Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий на 2016–2017 годы (фактические расходы по состоянию на 15 мая 2017 года составили 1 229 400 долл. США, а прогнозируемые расходы в период до 30 июня 2017 года составят 224 600 долл. США);

б) остаток наличных средств в размере 93 547 000 долл. США в Целевом фонде для борьбы с терроризмом;

в) шесть должностей, утвержденных в рамках бюджета по программам (1 Д-2, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) и имеющиеся в настоящее время 32 штатные и внештатные должности, финансируемые из Целевого фонда. Вместе с тем три должности, относящиеся к Административной канцелярии Департамента по политическим вопросам и финансируемые из средств Целевого фонда для оказания административной поддержки руководству Целевого фонда, будут оставлены в составе Административной канцелярии Департамента.

9. В ответ на вопрос о том, почему три должности, финансируемые из Целевого фонда, будут оставлены в составе Административной канцелярии Департамента по политическим вопросам, Консультативный комитет был информирован о том, что Административная канцелярия Департамента обеспечивает административное обслуживание Канцелярии Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в областях финансов, людских ресурсов, планирования использования и эксплуатационного обслуживания помещений, а также выполнения рекомендаций ревизоров. Сотрудники на трех должностях (2 должности класса С-3 специалистов по финансовым и бюджетным вопросам и 1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) помощника по финансовым и бюджетным вопросам) занимаются вопросами финансового управления Целевым фондом, включая сертификацию деятельности, административную поддержку деятельности по проектам, составление сметы расходов и представление отчетности о внебюджетных ресурсах. Они также предоставляют административную поддержку, поддержку по вопросам, связанным с поездками, и услуги в области мелких закупок. Исходя из стремления обеспечить максимально эффективное использование ресурсов, Секретариат намерен сохранить порядок, при котором Административная канцелярия Департамента будет оказывать административную поддержку и новому Контртеррористическому управлению, при этом деятельность сотрудников на трех указанных должностях будет дополнять усилия существующих сотрудников Административной канцелярии. Этот механизм аналогичен тому, который используется Административной канцелярией Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки в вопросах поддержки работы Управления по поддержке миростроительства. **Консультативный комитет отмечает, что если три должности, финансируемые по линии Целевого фонда по борьбе с терроризмом, не будут переданы в Контртеррористическое управление, которое предлагается создать, это, возможно, будет не в полной мере согласоваться с пунктом 2 постановляющей части проекта резолюции [A/71/L.66](#), и рассчитывает на то, что соответствующее разъяснение будет представлено Ассамблее в ходе рассмотрения ею настоящего доклада.**

Потребности в ресурсах на 2018–2019 годы

10. Что касается потребностей в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов, которые возникнут после принятия проекта резолюции [A/71/L.66](#) Генеральной Ассамблеей, то, как указывает Генеральный секретарь, с учетом сроков представления проекта резолюции [A/71/L.66](#) потребности на 2018–2019 годы не могут быть включены в предлагаемый бюджет по программам на указанный двухгодичный период. При условии принятия данного проекта резолюции эти потребности будут представлены в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов в соответствии с существующими бюджетными процедурами (см. [A/C.5/71/22](#), пункт 11). В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что потребности в ресурсах для Контртеррористического управления на двухгодичный период 2018–2019 годов будут представлены директивным органам на рассмотрение при проведении ими обзора предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. **Консультативный комитет рассмотрит вопрос о потребностях в ресурсах на 2018–2019 годы в связи с принятием проекта резолюции [A/71/L.66](#) после того, как Генеральный секретарь представит соответствующую информацию о потребностях Контртеррористического управления на двухгодичный период 2018–2019 годов.**

Рекомендации

11. С учетом своих комментариев и замечаний, изложенных выше, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить создание двух должностей (1 должность заместителя Генерального секретаря и 1 должность класса С-3) по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

12. Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/71/L.66](#) потребуются дополнительные ресурсы в объеме 373 200 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала), включая 162 700 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» и 210 500 долл. США по разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, которые, как указывает Генеральный секретарь, будут покрыты из средств по разделам 3 и 29D, соответственно, утвержденного бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (см. пункт 7 выше).